

**23 OKTOBER 2018**

**GRENZÜBERGREIFENDE  
ZUSAMMENARBEIT:  
IDEENAUSTAUSCH, UM GEMEINSAM  
WEITER ZU WACHSEN**

## PROGRAMMA DEL SEMINARIO

- 9:30** Registrazione dei partecipanti
- 10:00** Indirizzi di saluto  
**Wania Moschetta**  
*Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia*
- 10:15** *Commissione Europea*
- 10:30** Sintesi dell'attuazione  
del Programma allo stato attuale  
**Peter Gamper** – *Autorità di Gestione del Programma*
- 10:45** Il valore aggiunto della cooperazione  
per lo sviluppo locale  
**Paolo Rosso** – *Policy Analyst*  
*Centro OCSE di Trento per lo Sviluppo Locale*  
*(OECD Trento Centre for Local Development)*
- 11:30 - 13:00**  
Lavori di gruppo coordinati dai moderatori:  
Gruppo 1 – coordinato da **Paolo Rosso**  
Gruppo 2 – coordinato da **Ivan Curzolo**  
Gruppo 3 – coordinato da **Stefano Marani**
- 13:10** Colazione di lavoro a buffet
- 14:30** Reporting del lavoro dei gruppi  
a cura dei moderatori
- 15:20** L'effettività della cooperazione:  
onori, ma tanti oneri  
**Roberto Piccini** – *Regione Autonoma*  
*Friuli Venezia Giulia*
- 15:40** Illustrazione terzo bando **Peter Gamper**
- 16:00** Domande e interventi dei presenti

**Entro le 16:30 fine dei lavori**

È previsto il servizio di traduzione simultanea

## PROGRAMM DES WORKSHOPS

- 9:30** Registrierung der Teilnehmer
- 10:00** Eröffnungsworte  
**Wania Moschetta** – *Autonome Region*  
*Friaul Julisch Venetien*
- 10:15** *Europäische Kommission*
- 10:30** Zusammenfassende Übersicht über  
die Umsetzung des Programms  
**Peter Gamper** – *Verwaltungsbehörde*
- 10:45** Der Mehrwert der Zusammenarbeit  
in der lokalen Entwicklung  
**Paolo Rosso** – *Policy Analyst*  
*OECD Zentrum für lokale Entwicklung in Trient*  
*(OECD Trento Centre for Local Development)*
- 11:30 - 13:00**  
Gruppenarbeit :  
Gruppe 1 – Koordiniert von **Paolo Rosso**  
Gruppe 2 – Koordiniert von **Ivan Curzolo**  
Gruppe 3 – Koordiniert von **Stefano Marani**
- 13:10** Buffet
- 14:30** Berichterstattung über die Ergebnisse  
der Gruppenarbeiten durch die Moderatoren
- 15:20** Die Effektivität der Zusammenarbeit:  
Ehren, aber viele Pflichten  
**Roberto Piccini** – *Autonome Region*  
*Friaul Julisch Venetien*
- 15:40** Präsentation des Dritten Aufrufs **Peter Gamper**
- 16:00** Fragen und Beiträge der Anwesenden

**16:30 Abschluss des Workshops**

Simultanübersetzung wird gewährleistet